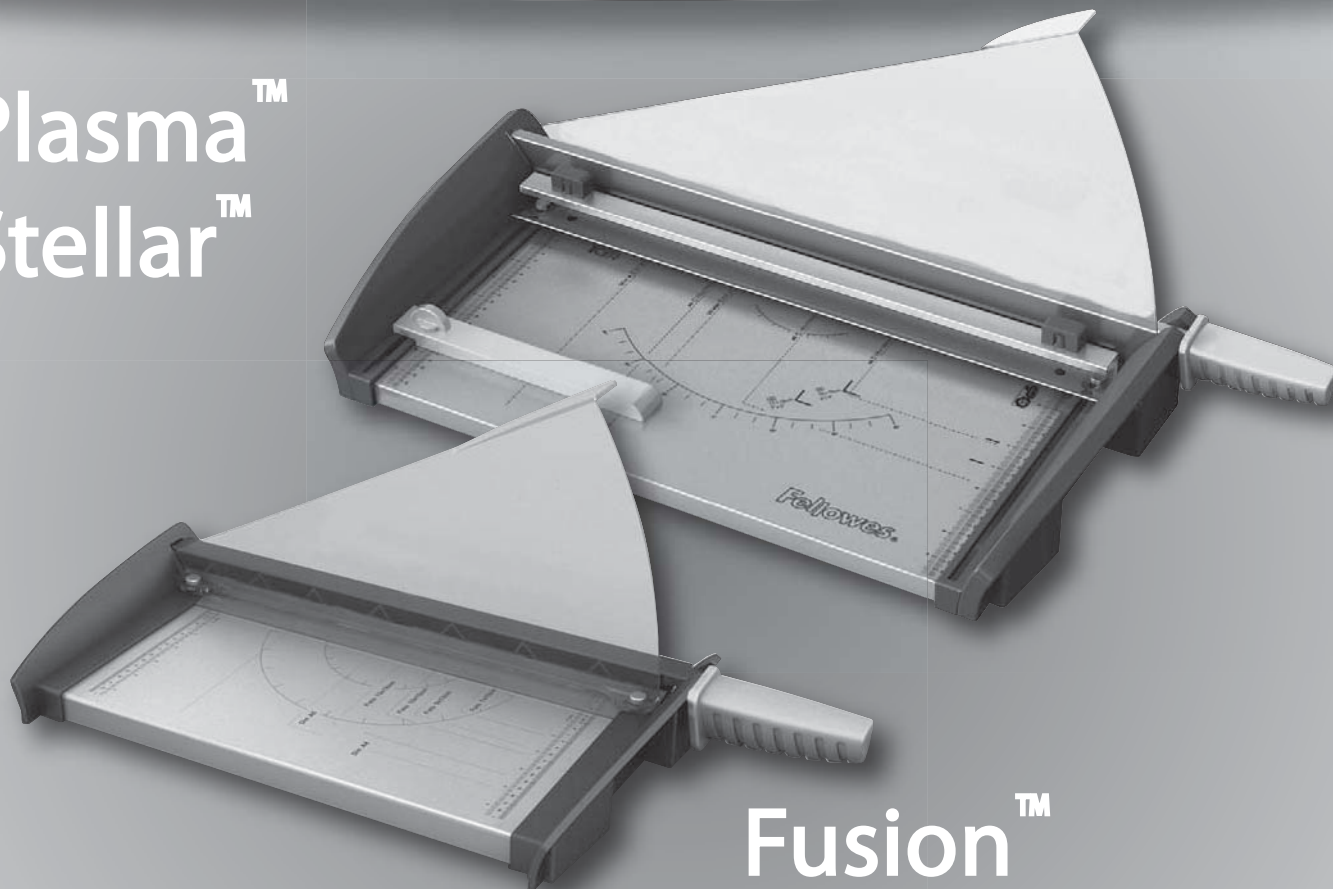


Fellowes

SafeCut™ Paper Guillotines

Plasma™
Stellar™



Fusion™

Please read these instructions before use.

Lire ces instructions avant utilisation.

Lea estas instrucciones antes de usarlo.

Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.

Dese instructies voor gebruik lezen.

Läs dessa anvisningar innan du använder apparaten.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.

Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.

Przed użyciem proszę zapoznać się z tą instrukcją.

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.

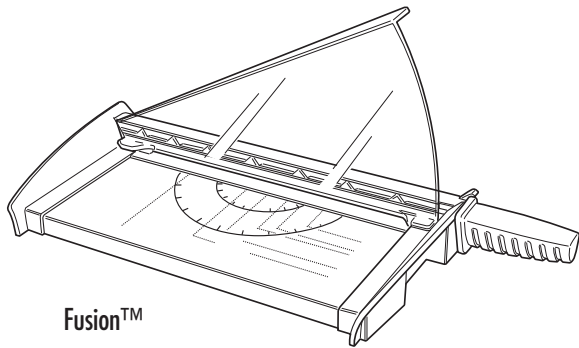
Před použitím si přečtěte tyto pokyny.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

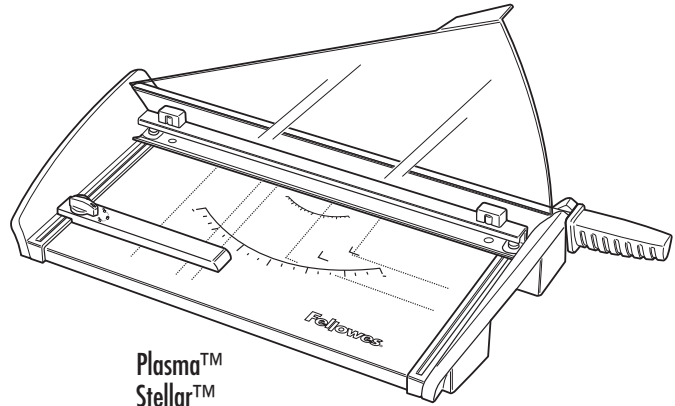
Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat!

Leia estas instruções antes da utilização.

fellowes.com



Fusion™

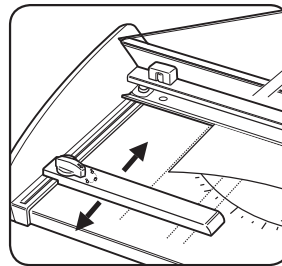


Plasma™
Stellar™

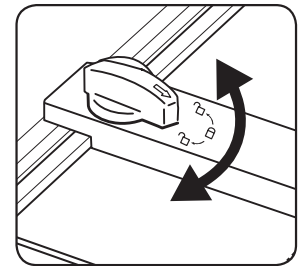
MODELS & CAPACITIES

CRC #	Model	Cutting Length (mm)	Cutting Length (inch)	Cutting Capacity (sheets 80 gsm)
54108	Fusion A4	320	12	10
54109	Fusion A3	460	18	10
54380	Stellar A4	305	12	20
54384	Stellar A3	460	18	20
54110	Plasma A4	380	15	40
54111	Plasma A3	480	18	40

ADJUSTABLE BACK STOP (Plasma, Stellar)

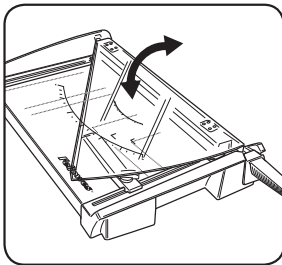


For adjustment as required, turn locking lever to (🔓). To lock, turn locking lever to (🔒).



Rotate knob to lock and unlock the edge guide.

SAFECUT™ GUARD ON GUILLOTINES



The Safecut™ Guard is folded down for transport and storage – it also holds the handle down to avoid injury risk. Folded up the SafeCut™ Guard guides the cutting bar/blade lever and ensures user can't harm themselves with the blade when cutting. *Do not try and stick your hand under the cutting bar or touch the blade.*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

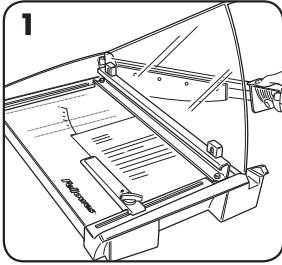
⚠ CAUTION

- Caution: Blades are extremely sharp
- Do not touch cutting blades or cutting edge of guillotine
- Not for use by children
- Do not overload in use
- Keep animals and pets away from machine when in use
- Do not dismantle or attempt repairs as this may invalidate the warranty

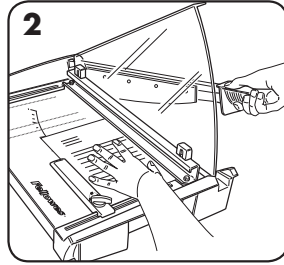
Need Help?

Customer Service
www.fellowes.com
 Let our experts help you with a solution.
 Always call Fellowes before contacting your place of purchase.

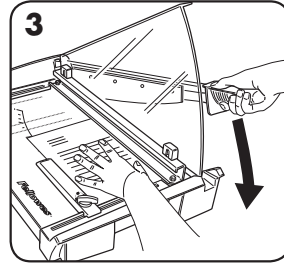
CUTTING PAPER AND PHOTOS



1. Place item (e.g. photo or paper) onto cutting table. Align paper with markings on the base of the trimmer.



2. Hold paper with hand and / or clamping mechanism to ensure it doesn't move while trimming. Make sure that hands are not under the blade.

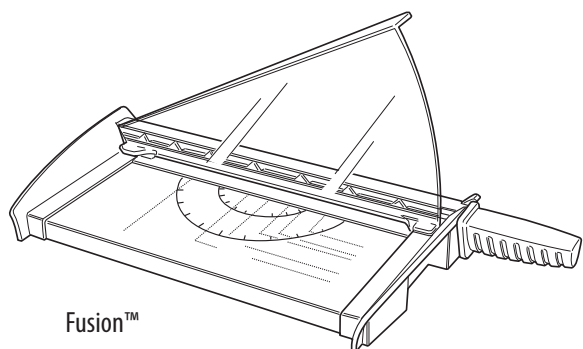


3. Push handle downwards in a continuous motion.

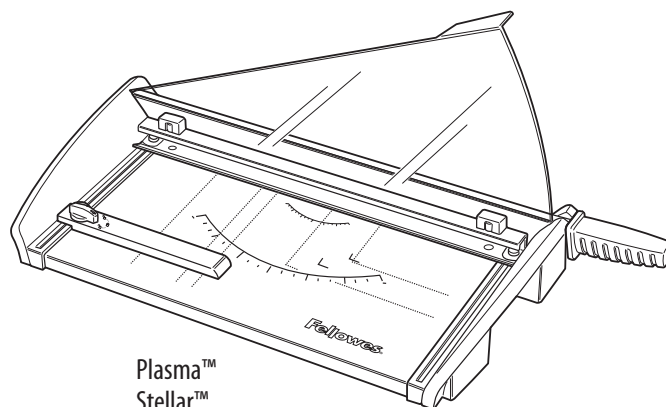
LIMITED WARRANTY

Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants all other parts of the machine to be free of defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, or unauthorized repair. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY

LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



Fusion™

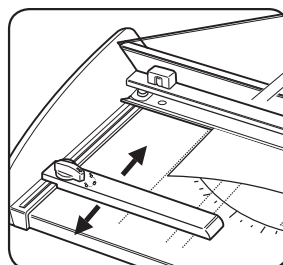


Plasma™
Stellar™

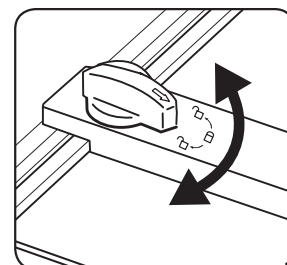
MODELY A KAPACITY

Č. CRC	Model	Délka řezu (mm)	Kapacita řezu (listy 80 gsm)
54108	Fusion A4	320	10
54109	Fusion A3	460	10
54380	Stellar A4	305	20
54384	Stellar A3	460	20
54110	Plasma A4	380	40
54111	Plasma A3	480	40

NASTAVITELNÁ ZADNÍ ZARÁŽKA (Plasma, Stellar)

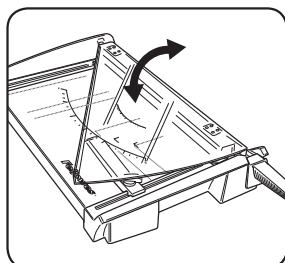


Pro potřebné nastavení otočte uzamykací páku na (☺).
Pro zajištění otočte uzamykací páku na (☒).



Otočením tlačítka zajistíte a uvolníte vodítko hrany.

KRYT SAFECUT™ NA GUILLOTINE



Kryt Safecut™ se pro přepravu a uskladnění skládá - také drží držadlo v dolní poloze, aby se zabránilo nebezpečí poranění. Složený kryt Safecut™ Guard vede řeznou tyč/páku čepel a zajišťuje, abyste se při řezání čepelí neporanili. *Nepokoušejte se dávat svou ruku pod řeznou tyč nebo se dotýkat čepelí.*

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY — Přečtete si před použitím!



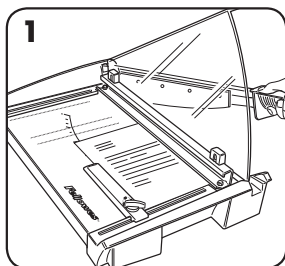
POZOR

- Důležité upozornění: čepel je velmi ostrá
- Nedotýkejte se řezných čepelí nebo řezných hran stroje guillotine
- Není určeno k používání dětmi
- Při používání nevkládejte nadměrné množství papírů
- Při používání ořezávač dbejte na to, aby se v blízkosti stroje nevyskytovala domácí zvířata
- Ořezávač neotvírejte ani se jej nepokoušejte opravit; zrušili byste tím platnost záruky

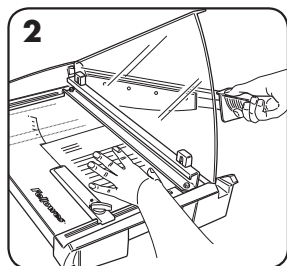
Potřebujete pomoc?

Služba zákazníkům
www.fellowes.com
Dovolte našim odborníkům, aby vám pomohli. Než se obrátíte na místo, kde jste výrobek zakoupili, vždy nejprve zavolejte společnosti Fellowes.

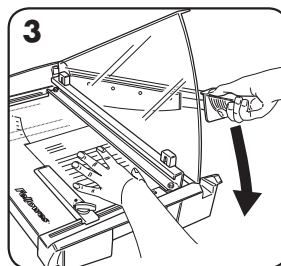
OŘEZÁVÁNÍ PAPIRŮ A FOTOGRAFIÍ



1. Umístěte položku (např. fotografii nebo papír) na desku ořezávače. Zarovnejte papír se značkami na základně ořezávače.



2. Přidržte papír rukou a/nebo úchytným mechanismem, aby se při ořezávání nepohyboval. Dejte pozor na to, abyste neměli ruce pod čepelí.

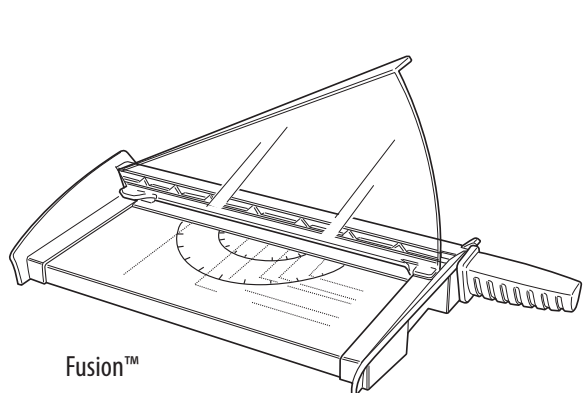


3. Tlačte na držadlo směrem dolů plynulým pohybem.

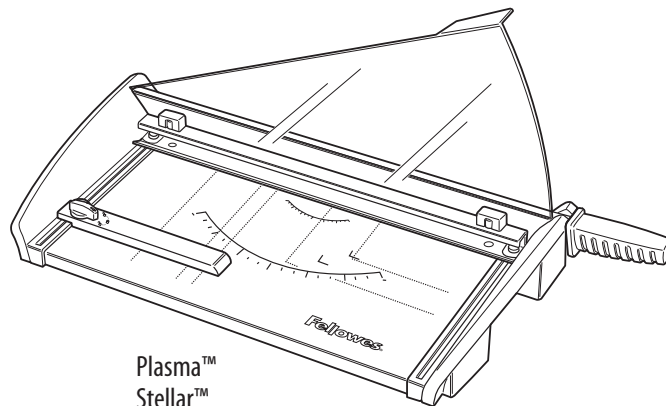
OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Fellowes, Inc. („Fellowes“) zaručuje, že všechny ostatní součásti stroje budou prosty vad materiálu a provedení po dobu 2 let od data nákupu původním spotřebitelem. Pokud se v průběhu záruční doby kterákoli část ukáže závadnou, vaše jediná a vylučná forma nápravy bude oprava nebo výměna vadné části podle volby a na náklady společnosti Fellowes. Tato záruka neplatí v případě zneužití, nesprávného použití nebo nepovolené opravy. JAKÁKOLI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA, VČETNĚ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO

VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JE TÍMTO ČASOVĚ OMEZENA NA VÝŠE UVEDENOU ZÁRUČNÍ DOBU. Společnost Fellowes v žádném případě nezodpovídá na následné nebo náhodné škody, které je možno přisoudit tomuto výrobku. Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva. Trvání, termíny a podmínky této záruky platí celosvětově, kromě případů, kde místní zákony ukládají různá omezení, restrikce nebo podmínky. Se žádostí o další podrobnosti nebo o servis v rámci této záruky se obraťte přímo na nás nebo na prodejce.



Fusion™

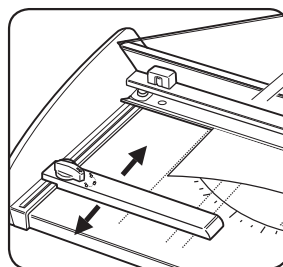


Plasma™
Stellar™

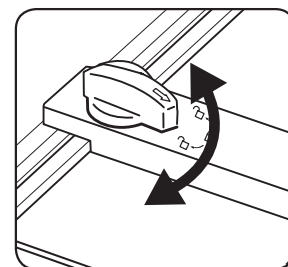
MODELY A CHARAKTERISTIKY

CRC č.	Model	Dĺžka rezu (mm)	Kapacita rezu (listyov 80 gsm)
54108	Fusion A4	320	10
54109	Fusion A3	460	10
54380	Stellar A4	305	20
54384	Stellar A3	460	20
54110	Plasma A4	380	40
54111	Plasma A3	480	40

NASTAVITEĽNÁ SPATNÁ STOPKA (Plasma, Stellar)

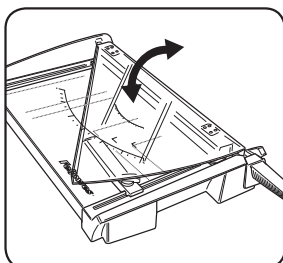


Na nastavenie je potrebné otočiť zamykaciu páčku na (🔒).
Na zamknutie otočte zamykaciu páčku na (🔒).



Otočte gombík do polohy zamknuté a odomknite vodiacu lištu na okraje.

OCHRANA SAFECUT™ NA GILOTÍNE



Ochrana Safecut™ je zložená smerom dole kôli preprave a uskladneniu – rukovä je tiež zložená smerom dole, aby sa predišlo riskantným poraneniam. Zdvihnutím ochrany Safecut™ je rezacia rukovä s nožmi vedená po vodiacej lište tak, aby sa zabránilo poraneniu počas rezania. *Nepokúšajte sa dávať prsty pod rezacie lištu alebo sa dotýkať sa rezacích nožov.*

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY — pred použitím si prečítajte!

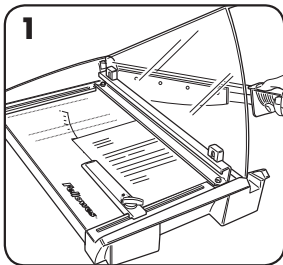


- Upozornenie: nože sú veľmi ostré
- Nedotýkajte sa rezajúceho noža ani rezajúcej hrany gilotíny
- Tento prístroj nie je určený pre deti
- Nepreťažujte počas používania
- Držte domáce zvieratá ďalej počas použitia
- Neotvárajte a ani sa nepokúšajte opravovať orezávač, lebo tak stratíte garanciu

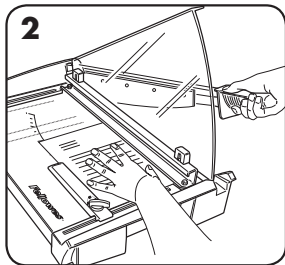
Potrebuje pomoc?

Zákaznícky servis
www.fellowes.com
Nechajte našich odborníkov, aby vám pomohli s riešením. Vždy zavolajte najprv spoločnosti Fellowes, až potom kontaktujte predajcu.

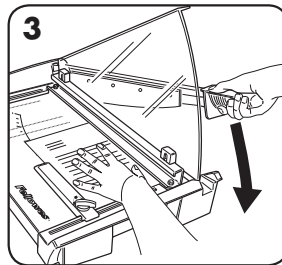
REZANIE PAPIERA A FOTOGAFIÍ



1. Uložte vec (napr. fotografiu alebo papier) na rezací stôl. Zarovnajte papiera pomocou vyznačení na doske orezávača.



2. Zadržte papier rukou a/alebo pomocou úchytného mechanizmu a skontrolujte ho, aby sa nehýbal počas rezania. Skontrolujte, či vaše ruky nie sú pod nožmi.



3. Tlačte rukoväť smerom dole súvislým.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Fellowes, Inc. („Fellowes“) zaručuje, že všetky ostatné súčasti stroja budú bez závad materiálu a výroby po dobu 2 rokov od dátumu nákupu pôvodným spotrebiteľom. Ak sa nájde počas záručnej lehoty chybná časť, výhradné nápravné opatrenie bude oprava alebo výmena chybnej časti na náklady spoločnosti Fellowes podľa jej úvahy. Táto záruka neplatí v prípade zneužitia, nesprávneho použitia alebo nedovolenej opravy. KAŽDÁ ZAHRNUTÁ ZÁRUKA VRÁTANE PREDAJNOSTI ALEBO SPÔSOBILOSTI PRE URČITÝ ÚČEL JE TÝMTO OBMEDZENÁ NA TRVANIE PRIMERANEJ ZÁRUČNEJ LEHOTY VYSVETLENEJ TU VYŠŠIE.

V žiadnom prípade nebude spoločnosť Fellowes zodpovedná za prípadné následné alebo vedľajšie škody prisudzované tomuto výrobku. Táto garancia vám poskytuje špecifické legálne práva. Trvanie, termíny a podmienky tejto záruky platia celosvetovo, okrem prípadov, kde miestne zákony ukladajú rôzne obmedzenia, reštrikcie alebo podmienky. So žiadosťou o ďalšie podrobnosti alebo o servis v rámci tejto záruky obráťte sa priamo na svojho predajcu alebo na nás.



Useful Phone Numbers

Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
Europe	00-800-1810-1810

México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
España	+ 34-91-748-05-01
France	+ 33-(0)-1-78-64-91-00
Italia	+ 39-071-730041

Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+ 48-(0)-22-771-47-40
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

fellowes.com

Australia
Benelux

Canada
China

Deutschland
España

France
Italia

Japan
Korea

Polska
Singapore

United Kingdom
United States